

STEEL 3-DIE PISTOL DIE SETS - .38-40 WCF FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL

Lee Steel 3-Die Pistol Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. These dies are steel, not carbide, so cases will need to be lubed.



Attributes

- Name: .38-40 WCF FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053438
- Mfr. No.: 90761
- Cartridge: 38-40 Winchester
- Die Style: Die Sets (Complete)
- Delivery weight: 0.476kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307907617

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Lee Steel 3Die Pistol Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Pistol Die Set .3840 WCF](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de 3 Dies de Pistola de Acero de Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Matrices de Pistolet en Acier Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Dies per Pistole Lee Precision .3840 WCF](#)
- [Suomi: STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .3840 WCF FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .3840 WCF FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)

Sicherheitshinweise für das Lee Steel 3Die Pistol Set

Einführung

Willkommen zum Sicherheitshinweis für das Lee Steel 3Die Pistol Set. Dieses Set ist speziell für die Wiederladen von .3840 WCF Patronen konzipiert. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzungen an den Komponenten des Sets.
- Informieren Sie sich über Rückrufe und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwendung von Schmierstoffen:** Da die Dies aus Stahl bestehen, müssen die Hülsen vor der Verwendung gefettet werden, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.
- **Sicherer Arbeitsplatz:** Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und aufgeräumten Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- **Schutzkleidung:** Tragen Sie geeignete Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- **Richtige Handhabung:** Achten Sie darauf, dass keine Körperteile in der Nähe der beweglichen Teile sind, während Sie das Set verwenden.
- **Aufbewahrung:** Lagern Sie das Set an einem trockenen Ort, um Korrosion und andere Schäden zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Sets vorhanden sind: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.
- Überprüfen Sie die Hülsen auf Beschädigungen und reinigen Sie sie gründlich.

2. Installation der Dies:

- Befestigen Sie die Full Length Sizing Die in der Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setzen Sie die Bullet Seating Die und die Powder Through Expanding Die ebenfalls in die Presse ein.

3. Verwendung des Sets:

- Fetten Sie die Hülsen vor der Verwendung, um ein Verkleben zu vermeiden.
- Führen Sie die Hülsen nacheinander durch die Full Length Sizing Die, um sie auf die richtige Größe zu bringen.
- Verwenden Sie die Powder Through Expanding Die, um die Hülsen für das Setzen der Geschosse vorzubereiten.

- Setzen Sie die Geschosse mit der Bullet Seating Die ein.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Set gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie alle Teile sicher und trocken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Informieren Sie sich über spezielle Entsorgungsstellen in Ihrer Nähe, um eine umweltfreundliche Entsorgung sicherzustellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Denken Sie daran, dass alle Produkte eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben müssen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Wiederladegeräten von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere und erfolgreiche Wiederladung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Pistol Die Set .3840 WCF

Introduction

Thank you for choosing the Lee Steel 3Die Pistol Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions while reloading.
- Store the die set in a secure location, out of reach of children and pets.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the handling of powders and primers.

Specific Safety Precautions for Use

- Always consult the reloading manual specific to the .3840 WCF cartridge for load data and instructions.
- Use only the appropriate components (brass cases, bullets, powder, and primers) that are compatible with the .3840 WCF cartridge.
- Lubricate cases adequately before resizing, as the dies are made of steel and not carbide.
- Never exceed recommended loads; doing so can lead to dangerous situations, including firearm malfunctions.
- Ensure that all equipment is in good working condition before use. Replace any damaged or worn parts immediately.
- Do not attempt to modify the dies or any other components of the die set.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the reloading press to a stable workbench.
- Insert the Full Length Sizing Die into the press and tighten it according to the manufacturer's instructions.
- Install the Bullet Seating Die and the Powder Through Expanding Die in the same manner.
- Attach the Universal Shell Holder to the press.

2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Apply lubricant to the cases before resizing to prevent sticking.
- Resize the cases using the Full Length Sizing Die, following the instructions in your reloading manual.
- Use the Powder Through Expanding Die to charge the cases with powder.
- Seat the bullets using the Bullet Seating Die, ensuring proper depth as per load data.
- Inspect completed cartridges for any defects before storage or use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired powders and primers in accordance with local hazardous waste disposal regulations.
- Recycle brass cases and other metal components whenever possible.
- Follow local guidelines for disposing of packaging materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the Lee Steel 3Die Pistol Die Set, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on their official website.

Conclusion

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable reloading experience. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for choosing Lee Precision.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de 3 Días de Pistola de Acero de Lee

Introducción

Gracias por elegir el juego de 3 días de pistola de acero de Lee para el cartucho .3840 WCF. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia segura y eficaz en la recarga de municiones. Este manual proporciona directrices de seguridad esenciales para garantizar un uso adecuado y minimizar riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular materiales de recarga.
- Almacena todos los componentes de recarga fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Informa a todos los usuarios sobre las prácticas seguras y las instrucciones de uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - El uso de dies de acero requiere que las vainas sean engrasadas, lo que puede provocar deslizamientos.
 - Manipular materiales de recarga puede ser peligroso si no se siguen las instrucciones adecuadas.
- **Instrucciones para Evitar Riesgos:**
 - Asegúrate de que las vainas estén limpias y en buen estado antes de usarlas.
 - Nunca utilices dies que presenten signos de daño o desgaste.
 - No excedas las cargas recomendadas en las instrucciones de recarga.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no es adecuado para menores de edad.
 - Mantén las herramientas de recarga y los componentes lejos de fuentes de calor y llamas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de los Dies:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Inserta el die de tamaño de longitud completa en la prensa y ajústalo según las especificaciones del fabricante.
- Repite el proceso para el die de asentar proyectiles y el die de expansión a través de polvo.

2. Uso del Juego de Dies:

- Comienza con el die de tamaño de longitud completa para ajustar la vaina.
- Aplica el aceite de recarga en las vainas antes de pasarlas por el die.
- Utiliza el die de asentar proyectiles para colocar la bala en la vaina.
- Finalmente, utiliza el die de expansión a través de polvo para preparar la vaina para el llenado de pólvora.

3. Mantenimiento:

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- No arrojes los dies o componentes de recarga en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de materiales de recarga.
- Considera la posibilidad de reciclar o donar equipos en buen estado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para informar sobre productos inseguros, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través de plataformas oficiales.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de una experiencia de recarga segura y exitosa.

Guide de Sécurité pour le Jeu de Matrices de Pistolet en Acier Lee

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 3 matrices de pistolet en acier Lee pour le calibre .3840 WCF. Ce guide a pour but de te fournir des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination de ce produit. Assure-toi de lire attentivement ce guide afin de garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Range le produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état des matrices et des outils pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lubrification des Douilles** : Comme les matrices sont en acier, les douilles doivent être lubrifiées avant le redimensionnement pour éviter l'endommagement.
- **Éviter les Zones Dangereuses** : Ne travaille pas dans des zones mal éclairées ou encombrées pour réduire le risque d'accidents.
- **Manipulation des Matrices** : Sois prudent lors de la manipulation des matrices pour éviter les coupures ou les blessures.
- **Respect des Instructions** : Suis toujours les instructions de chargement et d'utilisation fournies avec le produit pour assurer un fonctionnement sûr.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Produit :

- Assure-toi que la presse à recharger est correctement installée et fixée.
- Fixe le portedouille universel à la presse.
- Installe la matrice de redimensionnement intégral, la matrice de chargement de balle et la matrice d'expansion avec passage de poudre dans l'ordre spécifié dans le manuel d'instructions.

2. Utilisation des Matrices :

- Lubrifie les douilles avant de les insérer dans la matrice de redimensionnement.
- Suis les étapes suivantes pour chaque opération :
 - **Redimensionnement** : Insère la douille lubrifiée dans la matrice de redimensionnement et actionne la presse.
 - **Chargement de Balle** : Après le redimensionnement, utilise la matrice de chargement de balle pour insérer la balle.
 - **Expansion** : Utilise la matrice d'expansion pour préparer la douille pour le chargement de poudre.

3. Vérification Finale :

- Vérifie chaque douille après traitement pour t'assurer qu'elle est conforme aux spécifications de sécurité et de performance.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les matrices et les outils dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les matériaux métalliques.
- Si tu souhaites te débarrasser de l'équipement, contacte un centre de recyclage approprié ou une autorité locale pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, contacte le fournisseur ou le fabricant. Assure-toi de conserver les informations d'achat et de garantie pour référence future.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, tu contribues non seulement à ta propre sécurité, mais aussi à celle des autres. Prends le temps de te familiariser avec ce produit et ses instructions d'utilisation pour garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Dies per Pistole Lee Precision .3840 WCF

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Dies per Pistole Lee Precision .3840 WCF. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi di utilizzare il set di dies solo per il calibro specificato (3840 Winchester).
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizzare il set di dies in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di vapori nocivi.
- Indossare sempre occhiali di sicurezza e guanti appropriati durante l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Lubrificazione delle Custodie:** Poiché i dies sono in acciaio, le custodie devono essere lubrificate prima del dimensionamento per evitare danni e garantire un funzionamento fluido.
- **Controllo dei Dies:** Ispezionare regolarmente i dies per eventuali segni di usura o danni. Sostituire i dies danneggiati immediatamente.
- **Manutenzione:** Pulire i dies dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere e altri contaminanti.
- **Uso di Polvere e Proiettili:** Seguire attentamente le istruzioni per l'uso della polvere e dei proiettili. Utilizzare solo materiali raccomandati e testati per il calibro specificato.
- **Stoccaggio Sicuro:** Conservare il set di dies in un luogo sicuro e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano, inclusi il portascocca universale e il misurino per polvere.
- Leggere le istruzioni di caricamento fornite nel pacchetto.

2. Installazione dei Dies:

- Montare il dies di dimensionamento a lunghezza completa nel pressa per ricarica.
- Assicurarsi che il dies sia ben fissato e allineato correttamente.

3. Dimensionamento delle Custodie:

- Lubrificare le custodie prima di inserirle nel dies di dimensionamento.
- Seguire il processo di dimensionamento come descritto nelle istruzioni di caricamento.

4. Inserimento del Proiettile:

- Sostituire il dies di dimensionamento con il dies per l'inserimento del proiettile.
- Assicurarsi di seguire le specifiche di caricamento per l'inserimento del proiettile.

5. Espansione della Polvere:

- Montare il dies per l'espansione della polvere.
- Utilizzare il misurino per polvere per garantire una misura accurata della polvere da ricarica.

6. Controllo Finale:

- Controllare ogni cartuccia finita per assicurarsi che sia conforme agli standard di sicurezza e qualità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali per i rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contattare un centro di smaltimento autorizzato per le istruzioni specifiche.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza del prodotto, si consiglia di contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurarsi di avere il numero di modello e la data di acquisto a portata di mano per una rapida assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, è possibile utilizzare il Set di Dies per Pistole Lee Precision .3840 WCF in modo sicuro ed efficace. La sicurezza è la massima priorità durante la ricarica delle munizioni, e la responsabilità di garantire un uso corretto del prodotto è nelle mani dell'utente.

STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .3840 WCF FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .3840 WCF FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä käytä tuotetta lapsille.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, poissa suoralta auringonvalolta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen käyttöä.
- Käytä aina tarvittavia suojaimeja, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos tunnet olosi väsyneeksi tai huonovointiseksi.
- Älä käytä tuotetta, jos olet alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuuksia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana pakkauksessa.
- Kiinnitä säädin tukevasti työpöydälle.
- Asenna koon säätö, luodin istutussuuttimen ja jauheen läpi laajentava suutin ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Varmista, että kotelo on voideltu ennen käyttöä.
- Seuraa ohjeita tarkasti, kun lataat patruunoita.
- Käytä vain suositeltuja materiaaleja ja osia.
- Älä ylikuormita laitetta.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikallisiin viranomaisiin. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset ja turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .3840 WCF FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL tuotteen. Käytä sitä turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .3840 WCF FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduktion

Tack för att du har valt Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Detta set är designat för att ge hög precision och pålitlighet vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.
- Förvara alla verktyg och material utom räckhåll för barn.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och verktyg.
- Kontrollera regelbundet att alla verktyg och komponenter är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller brister i produkten till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Hälsa och säkerhet:** Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- **Hantering av hylsor:** Eftersom dies är i stål och inte karbid, måste hylsorna smörjas för att undvika skador.
- **Korrekt användning:** Följ noggrant instruktionerna för installation och användning för att undvika olyckor.
- **Uppmärksamhet på barn:** Håll produkten och alla tillbehör utom räckhåll för barn och sårbara grupper.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Skruva in Full Length Sizing Die i pressen.
- Montera Bullet Seating Die och Powder Through Expanding Die på samma sätt.
- Kontrollera att alla dies är ordentligt åtdragna.

2. Användning av dies:

- Smörj hylsorna innan de sätts in i dies för att säkerställa smidig funktion.
- Fyll på med pulver genom Powder Through Expanding Die enligt tillverkarens rekommendationer.
- Justera Bullet Seating Die för att säkerställa korrekt seating av kulor.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies efter varje användning för att förhindra rost och förlänga livslängden.
- Inspektera dies regelbundet för slitage och byta ut vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och kemikalier.
- Återvinn alla metallkomponenter när det är möjligt.

- Kassera oanvända eller skadade komponenter på ett säkert och miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se tillverkarens webbplats eller produktförpackning för kontaktinformation.

Vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av ditt Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Tack för att du prioriterar säkerhet i din omladdningsprocess.